

**KULTURA BATZORDERAKO  
PROPOSAMENA;  
BARAÑAINETIK BARAÑAINERA;  
JAIETARAKO AURREKONTUA  
BARAÑAINGO SORKUNTZA  
KULTURALA ZABALTZERA  
BIDERATZEA.**

COVID-19k sortutako pandemia luzatu egin da, eta, une honetan, ziurtzat jo dezakegu 2021eko Barañaingo jaiak ezin izango direla ospatu. Hori beste kolpe bat da, bai Barañaingo herritarrentzat, ezin izango baitituzte jaiak ospatu, ez eta kultur jardueraz gozatu ere, eta bai kultur eragileentzat eurentzat ere, ezingo baitute jardun. Kultura arlotik, Barañaingo kultur eragileen presentzia indartzen ari da programatutako ekimenetan, 2020ko urte luzean izan ez duten presentzia aurten indartzeko.

Gainera, Barañainek talde eta kolektibo kultural ugari ditu, Luis Morondo Musika eskola, Alaitz BHiko Arte Eszenikoen Batxilergoa gehituta, Barañain BHiko Mirador aldizkariko inguruan edo Baragazten dabilzan gazte sortzaile anitzak. Udalak artista horien lana zaindu eta sustatu behar du, izan Barañainen jaio eta kultura sortzen duten taldeak edo bakarlariak, Udalak espazio eszeniko desberdinak edo horretarako erabil daitezkeen beste batzuk dituela aprobetxatuz.

2021erako aurrekontuak jaietarako bi partida ditu kulturaren barruan: bat ekipamendukoa (10.000 €) eta bestea gastuetakoa (93 700 €). Barañaingo EH Bilduk proposatu du partida horietako batzuk kultur sortzaile gazteentzako eskaintza indartzeko erabiltzea, deialdi puntual berri baten bidez. Deialdi horretara herriko hainbat kultur talde edo 2021eko udan jarduteko asmoz sortutako taldeak aurkez daitezke.

Eredua Olentzerorentzat edo Erregeen Kabalgatarentzat erabiltzen dena bezalako izan liteke, eskaintza biltzen duen kolektibo bakarrarekin edo jarduera soziokulturalak antolatzeko diru-laguntzetarako egiten den

**PROPUESTA PARA LA COMISIÓN DE  
CULTURA  
DE BARAÑAIN PARA BARAÑAIN;  
PROPUESTA PARA DESTINAR EL  
PRESUPUESTO DE FIESTAS A LA  
DIFUSIÓN DE LA CREACIÓN  
CULTURAL DE BARAÑAIN**

La pandemia generada por la COVID-19 se alarga y a estas alturas podemos dar por seguro que las fiestas de Barañain del año 2021 no se van a poder celebrar. Esto vuelve a ser un nuevo golpe, tanto para la ciudadanía de Barañain que no va a poder celebrar sus fiestas ni disfrutar de las actuaciones culturales, como de los propios agentes culturales, que no van a poder actuar. Desde el área de cultura se está reforzando la presencia de agentes culturales de Barañain en las actuaciones programadas, para así, reforzar su presencia trastocada por la pandemia.

Además, Barañain cuenta con una gran variedad de grupos y colectivos culturales, sumándole a ello, la E.M. Luis Morondo, y el Bachiller de artes escénicas del IES Alaitz, o el alumnado que realiza la revista El Mirador del IES Barañain, así como todas la juventud creadora al rededor de Baragazte. El Ayuntamiento tiene el deber de cuidar y potenciar la labor de estos artistas, sean grupos o solistas que nacen y crean cultura en Barañain, aprovechando que el Ayuntamiento cuenta con diferentes espacios escénicos, u otros que se pueden disponer a tal efecto.

El presupuesto para el año 2021 cuenta con dos partidas dentro de cultura destinadas a fiestas, una de equipamiento con 10 000€ y otra de gastos de 93 700€. Desde EH Bildu de Barañain, proponemos destinar parte de esas partidas a reforzar la oferta para creadores y creadoras culturales jóvenes, mediante una nueva convocatoria puntual. A dicha convocatoria podrían presentarse diferentes colectivos culturales de la localidad, o grupos surgidos a tal efecto con intención de actuar durante el verano del año 2021.

bezala proiektuak aurkezten dituzten hainbat eragilerekin.

Datei dagokienez, proposamena udalbatzak eta alderdi teknikoak ideia bateratu eta onartu ondoren hasi beharko litzateke lanean. Epeei dagokienez, aurrekontua onartu ondoren, festatako gastuen partidaren aurrekontu aldaketa egin beharko litzateke, eta diru laguntza bihurtu; beraz, aurrekontua jendaurrean jartzearen eta aurrekontu-aldaketa egitearen artean, prest egon beharko litzateke, gutxienez, hilabeteko epean.

Epeari dagokion gaia kontuan hartuta, alderdi teknikoaren aldetik, hurrengo asteetan proiektua aurkeztuko liekete Barañaingo kultur eragile, talde eta artistei, Luis Morondo Musika Eskolarekin, Alaiz BHIko ikasleekin, Mirador-en parte hartzen duen Barañain BHIko ikasleekin, Baragazterekin eta herriko gainerako kultura-sortzaile gazteekin, ahalik eta denbora laburrenean aurkeztu ahal izan daitezen proiektuak.

Udalak, *Jaietako Ekipamendua* partidarekin, beharrezko espazio eszenikoak egokituko lituzke. Horretarako, honako hauek proposatzen ditugu: Udaletxeko erabilera anitzeko aretoa, eszenatoki bat Udaletxeko Plazan, beharrezko ekipamendu gehigarria Kulturguneko plazan, beste eszenatoki bat Lakuko Parkeko anfiteatroan eta beste bat Sahats I.Pko patioan. Gainera, Udalak, hitzarmen bidez, Auditorioa eta Ambiguko espazioa erabiltzeko aukera du.

Proposamena lehiaketa batena da, tokiko gazteen kultur sorkuntzaren aniztasuna aprobetxatuz, bai arte eszeniko, plastiko eta literarioetan, eta ondoren, lehiaketa honetan sortutako produkzio guztiaren grabaketa eta difusioa.

#### **LABURREAN:**

Lehiaketa bidezko dirulaguntzen deialdia, gazteria eta kultur teknikarien landu ondoren eta tokiko kultur eragile gazteei aurkeztu eta

El modelo podría ser como el utilizando para Olentzero o la Cabalgata de Reyes, con único colectivo que aglutine la oferta, o con diferentes agentes que presenten sus proyectos como se realiza para las subvenciones para la organización de actividades socioculturales.

En cuanto a fechas, la propuesta debiera empezarse a trabajar a partir de la puesta en común y la aceptación de la idea por parte de la corporación y de la parte técnica. En cuanto a plazos, una vez aprobado el presupuesto habría que realizar una modificación presupuestaria de la partida de *Gastos Diversos Fiestas*, y convertirla en una subvención, por lo que entre la exposición pública del Presupuesto y la realización de la modificación presupuestaria, ésta debiera estar lista en un plazo de un mes.

Dado el tema de plazo, por parte de la presidencia como de la parte técnica, durante las próximas semanas, se presentaría el proyecto con los agentes culturales, grupos, y artistas de Barañain, con la E.M. Luis Morondo, el alumnado del IES Alaiz, el alumando del IES Barañain que participa en el Mirador y la asignatura de Música de Bachillerato, Baragazte y demás creadores culturales jóvenes de la localidad, para que, una vez lista la convocatoria, se puedan en el menor tiempo posible presentar los proyectos previamente trabajados.

Por parte del Ayuntamiento, con la partida de *Equipamiento Fiestas*, se acondicionarían los espacios escénicos necesarios, para lo que propondríamos espacios tales como, la sala de usos múltiples del Ayuntamiento, un escenario en la Plaza del Ayuntamiento, la equipación extra necesaria en la plaza del complejo cultural, otro escenario en el anfiteatro del Parque del Lago y otro en el patio del C.P Saucos. Además, el Ayuntamiento cuenta por convenio con la posibilidad de utilización del Auditorio, y con el espacio del Ambigu.

La propuesta es la de un concurso, aprovechando la diversidad de la creación

euren zein udal taldeen ekarpenak kontuan hartu eta gero, TGBn onartu beharko da.

Idea lehiaketarena da, hainbat alderdi artistikotan, horiek udan ikusgai jartzea edo jardutea eta ekoizpen guztia grabatzea eta zabaltzea.

Lehiaketa horretarako, *Jaietarako ekipamendua* eta *Jaietarako gastuak* diru partiden zati bat erabiliko zen.

cultural joven local; tanto en artes escénicas, plásticas y literarias. Para después grabar y difundir toda la creación surgida en este concurso.

*EN CORTO:*

Convocatoria de subvención en concurrencia competitiva, trabajada entre cultura, el técnico de juventud y previa presentación y tenidas en cuenta las aportaciones de los agentes culturales jóvenes locales y las de los grupos municipales, aprobación en JGL.

La idea es la de concurso, en diferentes aspectos artísticos, éstos sean expuestos o se actúe durante el verano y toda la producción, se grave y se difunda.

Para dicho concurso, se dedicarán parte de las partidas de *Gastos Diversos Fiestas* y de *Equipamiento Fiestas*.